

MEMORANDUM DI INTESA

Il presente Memorandum di Intesa (qui di seguito Memorandum)
è stipulato tra

The Priority Actions Programme Regional Activity Centre
(qui di seguito PAP/RAC),
Kraj sv. Ivana 11
HR-21000 Spalato
Croazia,

Rappresentato dal Direttore, Sig. Ivica Trumbic

e

REGIONE LAZIO
DIPARTIMENTO DEL TERRITORIO
Direzione Regionale Ambiente e Cooperazione tra i Popoli
Viale del Tintoretto, 432
00142 Roma
Italy,

Rappresentato dal Direttore Regionale Dott. Raniero De Filippis,

Considerata l'esperienza unica e il know-how in materia di pianificazione e gestione integrate delle zone costiere maturati da PAP/RAC,

Considerati i numerosi progetti portati a termine da PAP in materia di Gestione Integrata delle Zone Costiere e che l'attività "ombrello" di PAP/RAC costituisce un processo continuo, proattivo e adattativo di gestione delle risorse per uno sviluppo sostenibile nelle aree costiere.

Considerato il Sottoprogetto ICZM-MED, approvato nel quadro del RFO Beachmed-e, il cui principale obiettivo è promuovere l'ICZM (Integrated Coastal Zone Management) in diversi siti pilota nel Mediterraneo di cinque regioni di tre paesi Mediterranei (Grecia, Italia e Francia), e contribuire alla definizione di una strategia di gestione Mediterranea integrata e locale.

Considerato che la pianificazione e gestione integrate delle zone costiere costituisce il principale strumento nell'implementazione dello sviluppo costiero sostenibile. Considerato tutto quanto sopra, PAP/RAC sarà incaricato di quanto segue:

Nel quadro dell'Operazione BEACHMED-e e in conformità con i termini del presente Memorandum, resta convenuto quanto segue:

1. L'obiettivo generale delle attività previste ai sensi del presente MDI è quello di far sì che PAP fornisca il suo supporto al fine di assicurare una migliore visibilità e un miglior utilizzo dei risultati di BEACHMED-e. Ciò avverrà attraverso la costituzione di connessioni con il Protocollo sulla Gestione Integrata delle Zone Costiere nel Mediterraneo (Mediterranean Protocol on Integrated Coastal Zone Management); la Strategia di Sviluppo Sostenibile nell'area del Mediterraneo (Mediterranean Sustainable Development Strategy), in cui l'ICZM e la protezione delle zone costiere costituiscono temi della massima priorità; ed altresì con la

Strategia per una ICZM nel Mediterraneo (Mediterranean ICZM Strategy) - Quadro regionale comune per l' ICZM nel Mediterraneo.

L'obiettivo immediato è quello di far sì che PAP/RAC fornisca il suo supporto al Partner Capofila di BEACHMED-e in termini di:

- Assicurare una migliore visibilità e un miglior utilizzo dei risultati di BEACHMED-e attraverso la costituzione di connessioni con il Protocollo sulla Gestione Integrata delle Zone Costiere nel Mediterraneo (Mediterranean Protocol on Integrated Coastal Zone Management); Strategia di Sviluppo Sostenibile nell'area del Mediterraneo (Mediterranean Sustainable Development Strategy), in cui l'ICZM e la protezione delle zone costiere costituiscono temi della massima priorità; ed altresì con la Strategia per una ICZM nel Mediterraneo (Mediterranean ICZM Strategy) - Quadro regionale comune per l' ICZM nel Mediterraneo.
- Fornire supporto in connessione con altri progetti pertinenti: CONSCIENCE e EUROSION.
- Fornire supporto per la presentazione e la disseminazione dei risultati del progetto. Sarà sviluppata la bozza di un set di linee guida in materia di gestione dei litorali in lingua inglese, sulla base di recenti studi svolti da PAP/RAC in relazione allo stato della gestione dei litorali nel Mediterraneo, e sui risultati della ricerca innovativa in corso in questo campo. Le linee guida in materia di gestione dei litorali saranno presentate come componente dell'ICZM rispecchiando le attuali conoscenze in tema di migliore prassi metodologica e come uno strumento di sostegno per una gestione efficace. I risultati dell'Operazione BEACHMED-e saranno inseriti nella bozza finale delle linee guida per la gestione dei litorali.
- Fornire supporto per le proposte che contribuiranno al protocollo di ICZM nel Mediterraneo.

2. Partecipazione alle riunioni:

- Il rappresentante di PAP/RAC parteciperà alle riunioni del sottoprogetto 3.2 ICZM-MED che si terranno in:
 - giugno 2007,
 - dicembre 2007 e
 - maggio 2008, Riunione Finale dell'Operazione
- I costi di partecipazione (viaggio e alloggio) alle Riunioni saranno coperti da PAP/RAC.

3. Accordi finanziari e amministrativi:

- La commissione concordata per le attività precedentemente menzionate è di € 8.000. La commissione concordata sarà corrisposta come segue: :

(I) 60% al completamento della Fase B (giugno 2007),

(II) 40% al completamento totale delle attività

4. I suddetti importi saranno fatturati a:

Regione Lazio
Direzione Ambiente e Cooperazione tra i Popoli
Osservatorio dei Litorali
Viale del Tintoretto 432
00142 Roma (Italia)

5. BEACHMED-e corrisponderà a PAP/RAC la commissione concordata sul seguente conto bancario:

NUMERO DI CONTO DI PAP/RAC:	30000022001
INDIRIZZO DELLA BANCA DI PAP/RAC:	SPLITSKA BANKA D.D. RUDJERA BOSKOVIKA 28 HR-21000 SPALATO CROAZIA
SWIFT:	SOGEHR22
IBAN	HR3923300035100200995

6. Fermi restando gli articoli precedenti, le questioni concernenti diritti di titolarità, diritti d'autore, royalty e tutti gli altri diritti di qualsivoglia natura su qualunque materiale prodotto ai sensi di quanto disposto nel presente accordo saranno concordate tra BEACHMED-e e PAP/RAC.
7. Tutta la corrispondenza concernente il presente Memorandum tra BEACHMED-e e PAP/RAC dovrà essere indirizzata a:

PAP/RAC

Mr. Ivica Trumbic, Direttore
PAP/RAC
Kraj sv. Ivana 11
HR-21000 Spalato
Croazia
tel: +385 21 340 470
fax: +385 21 340 490
e-mail: ivica.trumbic@ppa.htnet.hr

Tutta la corrispondenza concernente il presente Memorandum tra PAP/RAC e BEACHMED-e dovrà essere indirizzata a:

Operazione BEACHMED-e

Regione Lazio
Direzione Regionale Ambiente e Cooperazione tra i Popoli
Viale del Tintoretto, 432
00142 Roma
Italia

8. PAP/RAC risarcirà, terrà esente e indenne e difenderà a sue spese BEACHMED-e e i relativi funzionari, agenti e dipendenti da e contro ogni causa, istanza e richiesta, ed altresì da ogni responsabilità di qualunque natura e tipo, ivi compresi costi e spese eventualmente intervenuti per comportamento scorretto e negligente di PAP/RAC o dei relativi dipendenti nell'esecuzione del presente Memorandum.
9. Ai fini legali PAP/RAC sarà considerato secondo lo statuto di appaltatore indipendente. Gli agenti o i dipendenti di PAP/RAC non saranno considerati sotto alcun riguardo come funzionari o membri del personale di BEACHMED-e.
10. Ogni controversia o richiesta che avesse ad insorgere in relazione o in conformità con il presente Memorandum o violazioni del medesimo, laddove non venga risolta mediante trattativa diretta, sarà composta in conformità con le regole di arbitrato UNCITRAL in vigore al momento della relativa insorgenza. Le Parti

saranno vincolate da ogni decisione arbitrale emessa in via definitiva in relazione a detta controversia o richiesta.

11. Il presente Memorandum avrà effetto dal 1°giug no 2007 al 31 maggio 2008.
12. Il presente Memorandum potrà essere rescisso da una qualunque delle parti prima della data di scadenza del Contratto mediante preavviso scritto comunicato all'altra parte. Il periodo di preavviso sarà di quattordici giorni.

Qualora il Memorandum venga così rescisso precedentemente alla data di scadenza prevista, PAP/RAC riceverà una compensazione su base *pro rata* per un importo non superiore a quello del lavoro effettivamente svolto a soddisfazione di BEACHMED-e. I costi aggiuntivi sostenuti da BEACHMED-e in conseguenza della rescissione del Memorandum da parte di PAP/RAC potranno essere trattenuti da ogni altro importo eventualmente dovuto a PAP/RAC da BEACHMED-e.

13. Il presente Memorandum non potrà essere modificato o alterato se non dietro previo accordo scritto tra BEACHMED-e e PAP/RAC. PAP/RAC non potrà assegnare, trasferire, dare in garanzia, subappaltare o alienare in nessun altro modo, né in toto né in parte, il presente Memorandum, né alcuno dei suoi diritti, rivendicazioni od obblighi ai sensi del Memorandum medesimo se non dietro il previo consenso scritto di BEACHMED-e.

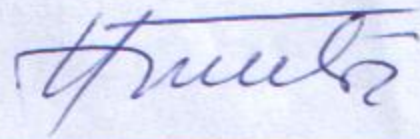
Firmato per conto di BEACHMED-e



Dott. Raniero De Filippis
Direttore

Data: 15 GIU. 2007

Firmato per conto di PAP/RAC



Sig. Ivica Trumbic
Direttore

- 1 GIU. 2007
Data: _____